

**SAINTE ROSALIE**  
CATHOLIC PARISH

6750 West Montrose Ave., Harwood Heights, IL 60706

**TWENTY-SIXTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**



SEPTEMBER  
**27**  
2020

Humbly regard others as  
more important than yourselves,  
each looking out not  
for his own interests,  
but also for those of others.

Philippians 2:3-4

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © signal/Adobe Stock  
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Email: [office@saintrosalie.org](mailto:office@saintrosalie.org); [www.saintrosalie.org](http://www.saintrosalie.org)  
[facebook.com/paulinefathers/](https://facebook.com/paulinefathers/)  
Phone: 708-867-8817 Fax: 708-867-0774  
Emergency Phone: 708-941-3888



**PLEASE PRAY FOR THE SICK**

**Monday, September 28 - St. Lawrence Ruiz and Companions; St. Wenceslaus**

7:30 am

**Tuesday, September 29 - Ss. Michael, Gabriel, and Raphael, Archangels**

7:30 am † Michael Santucci (Anna & family).

**Wednesday, September 30 - St. Jerome; Priest and Doctor of the Church**

7:30 am † Jeanette Pinlac.

**Thursday, October 1 - St. Thérèse of the Child Jesus, Virgin and Doctor of the Church**

7:30 am - God's blessing, protection and good health upon Jocelyn, Joseph, Jonathan and his family, Birthday blessings upon Gabrielle Ann and Brent.

7:00 pm - Brennan Pratt- w dniu urodzin.

**Friday, October 2 - The Holy Guardian Angels; First Friday**

7:30 am † Bienvenido Arquiza.

7:00 pm - Ojciec Bogdan Olzacki - w dniu urodzin, o Boże błogosławieństwo i wszelkie łaski.

**Saturday, October 3 - Blessed Virgin Mary; First Saturday**

7:30 am † Franciszek Rypel- na pamiątkę urodzin.

4:00 pm † Dziękczynno-błagalna dla Bogusławy i Marka z rodziną.

**Sunday, October 4 - Twenty-seventh Sunday in Ordinary; Respect Life Sunday**

9:00 am † Stanisława Janowska.

10:30 am - For All Parishioners

† Elaine Kilian - 1 year anniversary.

12:00 pm † Danuta i Jan Janiga.



**Módlmy się za chorych**

Fr. Jerzy Maj  
Al Mittler

Susan Anderson  
Cindy Nejman

Maria Leśny  
Lynda Laspesa

Cris Farrell  
Michael Ehas

Timothy Lichak  
Leo Kawczinski

Florence Baldassoni  
Rose Podlesny

Lawrence Moritz-Mrozek  
Bernie Moritz

Phyllis Pappas  
Bobbi Wheeler

Particia Garcarz  
Berto Santiago

Frank Dopak  
Debbie Juszynski

Kathryn Minnice  
Mila Todorova

Michelle Malken  
David Schnittker

Gina Scassifero  
Janet Lundquist

Malgorzata Esco  
Maria Ricchio

Lee Malkin  
Barbara Bochenek

Walter Niemaszyk

**Pastoral Staff**

Fr. Marcin Mikulski, OSPPE

Fr. Tomasz Wilk, OSPPE

Katarzyna Torres

Mary Lou Marcin

Tomasz Wojtarowicz

Maria Jacobsen

Piotr Wojtasik

Pastor

Associate Pastor

Parish Secretary

Music Director

Polish Music Director

Rel. Ed. Assistant

Business Manager

**PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY**

Darryl Guzman PFC, ARMY

Ryan James Bigoness SGT, USMC

Michael Rivera ARMY

John Velez US AIR FORCE

Brian Talarico LCPL, USMC

Aurora Talarico LCPL, USMC

Benjamin Juhasz S/SGT, USMC

**May God protect them and return them safely to their families.**

**New Office Hours:**

Friday 4:00 pm - 8:00 pm

Saturday 9:00 am– 1:30 pm



## READINGS FOR THE WEEK

<b>Monday</b>	Jb 1:6-22; Ps 17:1bcd-3, 6-7; Lk 9:46-50
<b>Tuesday</b>	Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a; Ps 138:1-5; Jn 1:47-51
<b>Wednesday</b>	Jb 9:1-12, 14-16; Ps 88:10bc-15; Lk 9:57-62
<b>Thursday</b>	Jb 19:21-27; Ps 27:7-9abc, 13-14; Lk 10:1-12
<b>Friday</b>	Jb 38:1, 12-21; 40:3-5; Ps 139:1- 3, 7-10, 13-14ab; Mt 18:1-5
<b>Saturday</b>	Jb 42:1-3, 5-6, 12-17; Ps 119:66, 71, 75, 91, 125, 130; Lk 10:17-24
<b>Sunday</b>	Is 5:1-7; Ps 80:9, 12-16, 19-20; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43

## FAMILIAR INSIGHTS

Spiritual teachers tend to repeat themselves, and to repeat other teachers. Maybe there really aren't that many different truths to tell. Just a lot of slow, sleepy human beings—like us—who need to hear the basics over and over. Consider today's readings.

People complain God isn't "fair," and Ezekiel answers that God is more than fair. People choose their own fates, and people can change. Even evildoers can turn, do right, and live. "Actions speak louder than words." A fresh new insight? Hardly.

Paul tells the Philippians that he would truly be encouraged if those who claimed to be believers would, in fact, look to others' interests and not their own. "The proof of the pudding is in the eating." A novel idea? I don't think so.

In Jesus' story of the farmer and his sons, everyone knows that the one who said he wouldn't work—but did—is way ahead of the one who said he would work—but didn't. "Talk is cheap." Heard that before?

Copyright © J. S. Paluch Co.

**THROUGH THE SACRAMENT OF  
BAPTISM, WE HAVE WELCOMED  
INTO OUR CHURCH COMMUNITY**

**JULIANNA, DAUGHTER OF PIOTR SOJA  
AND NICOLE SZORC**

## SAINT THÉRÈSE OF THE CHILD JESUS (1873-1897) OCTOBER 1

"The cornerstone's dated 1872, but the stained glass is much later," explained the pastor, astonished when his visitor accurately dated it to just before the Great Depression, explaining, "The window for the Little Flower"—Thérèse's nickname—"gives it away." From her canonization in 1925, her statues and windows adorn most churches where European immigrants worshiped. Entering Carmel at fifteen, victim of tuberculosis at twenty-four, Thérèse proposed her "Little Way" to sanctity: doing ordinary tasks with extraordinary love. Thus ordinary Catholics, many of whom had lost loved ones to tuberculosis, embraced her. Though she never left her cloister, this Carmelite's spiritual communion and devoted correspondence with missionaries earned her the title Patroness of Missions. Her autobiography, *Story of a Soul*, continuously in print since her death, chronicles her prayerful perseverance through doubt and caused her to be the youngest person ever named a Doctor of the Church. Countless physical healings and spiritual conversions testify to her fulfillment of her deathbed promise: "After my death, I will let fall a shower of roses. I will spend my heaven doing good upon earth!"

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.



## **RELOKACJA FUNDUSZY Z KAMPANII "TO TEACH WHO CHRIST IS"**

Jak pamiętacie, w 2016 roku nasza parafia przeprowadziła archidiecezjalną kampanię kapitałową „TO TEACH WHO CHRIST IS” (TTWCI). W trakcie tej Kampanii do dziś wszystkie wpłacone darowizny przekroczyły \$162,241. Archidiecezja Chicago otrzymała \$64,896, a Parafia św. Rozalii \$97,345. Większość tej kwoty została wykorzystana na pokrycie części kosztów przebudowy naszego parkingu (\$62,518,07) zgodnie z założeniami kampanii TTWCI. Nadal mamy w Banku Archidiecezjalnym \$34,832. W celach kampanii TTWCI obok parkingu planowaliśmy przeznaczyć środki na ulepszenia systemu HVAC w budynku szkolnym. Należy pamiętać, że cel kampanii był określony na ponad \$400,000, a zadeklarowana kwota wynosiła \$302,894, czyli prawie dwukrotnie więcej niż rzeczywiste wpłaty. W obecnej sytuacji wszelkie sensowne ulepszenia systemu HVAC w budynku szkoły wymagałyby nakładów ponad \$100,000. Nie mamy takich pieniędzy i żadne ulepszenia w nadchodzącym czasie nie są możliwe.

W tej chwili pilnie potrzebujemy naprawy/modernizacji systemu HVAC na plebanii. System jest stary i w ciągu ostatniego roku kilkakrotnie się zepsuł. Za każdym razem system był naprawiany, ale z ostrzeżeniem, że z powodu wielu innych problemów nie ma gwarancji, że system będzie działał poprawnie przez określony czas. Również ze względu na wiek systemu i zepsute komponenty chłodzenie i ogrzewanie nie jest właściwie rozprowadzane w budynku. W efekcie są pomieszczenia w których jest za zimno i inne w których jest za gorąco, w tym samym czasie. Bez większych inwestycji nie ma na to dobrego rozwiązania.

Posiadamy wycenę gruntownej modernizacji systemu na \$17,714. Obejmuje to nowy sprzęt i dukty.

Przyniosłoby to również znaczną poprawę wydajności, a także komfort i oszczędność kosztów mediów.

Alternatywą są kolejne bieżące naprawy, która mogą tymczasowo przedłużyć funkcjonowanie systemu o kolejne 3-6 miesięcy lub nie. Takie naprawy są kosztowne, każda kosztuje około 3-5 tysięcy dolarów i nie poprawiają one działania systemu, a jedynie utrzymują go w ruchu. Ponadto koszty mediów przy nieprawidłowym działaniu systemu są znacznie wyższe niż powinny.

Chcielibyśmy przeznaczyć część pozostałych funduszy z kampanii TTWCI na modernizację systemu HVAC w plebanii. Rozumiemy, że nie było to zadanie w pierwotnych założeniach Kampanii TTWCI, ale w obecnej sytuacji finansowej parafii jest to jedyne możliwe rozwiązanie, aby naprawić ten system i wykorzystać te środki.

## **TO TEACH WHO CHRIST IS CAMPAIGNE FOUNDS REALLOCATION**

As you remember, in 2016 our parish did an Archdiocese Capital Campaign "To Teach Who Christ Is" (TTWCI). As of today, all donations during this campaign exceeded \$162,241. The Archdiocese of Chicago took \$64,896, and St. Rosalie Parish got \$97,345. The majority of this money has been used to cover part of the cost of our parking lot rebuild (total cost \$62,518.07) in accordance with the TTWCI case statement. We still have \$34,832 in the Archdiocese Bank. In the TTWCI case statement, beside the parking lot, we planned to use funds for improvements to the school building HVAC system. Please remember that the Campaign goal was over \$400k and \$302,894 has been pledged, but that is almost double the actual collection. In the current situation, any reasonable HVAC system improvements at the school building would require over \$100,000. We don't have this kind of money and any improvements are not possible.

Right now, we are in desperate need of HVAC system repairs/upgrades in the rectory. The system is old and broke several times during the last year. Each time the system was repaired, but with a warning that due to many other problems, there is no guarantee that the system will operate properly for any given time. Also, due to the age of the system and the broken components, cooling and heating is not distributed properly through the building. In effect, there are rooms too cold and others too warm at the same time. There is no good solution for this without a major investment.

We have an estimate for general system improvement of \$17,714. This includes new equipment and duct work. This would also bring significant efficiency improvement along with comfort and utility cost savings. The alternative is to apply another temporary fix that may last another 3 - 6 months or not. The temporary fixes are costly. They are about \$3-\$5k for each job, and they are not improving the system operation, just keeping it running. Also, the utility costs with the system not operating properly are significantly higher than they should be.

We would like to use part of the remaining TTWCI found to cover the upgrade of the rectory HVAC system. We understand that this was not in the original case statement for the TTWCI Campaign, but in the current parish financial situation, it is the only possible solution for fixing this system and making any use of those funds.



## OGŁOSZENIA

W przyszłym tygodniu druga taca przeznaczona będzie na Fundusz Remontowy naszej Parafii. Dziękujemy za Waszą hojność!

Pragniemy przypomnieć o zaleceniu noszenia maseczek ochronnych w miejscach publicznych w celu zachowania zasad bezpieczeństwa i higieny. Dziękujemy za Waszą wyrozumiałość.

W miesiącu października zapraszamy wszystkich na nabożeństwo różańcowe, które będzie odprawiane od poniedziałku do piątku przed wieczorną Mszą Św. o godzinie 7:00 pm. W niedzielę nabożeństwo różańcowe będzie odprawiane po Mszy Św o godzinie 12:00 pm.

W przyszłym tygodniu 1 października, będziemy obchodzić Pierwszy Czwartek miesiąca. Adoracja Najświętszego Sakramentu odbędzie się od 6:00 pm do 7:00 pm po czym zostanie odprawiona Msza Św.

W Pierwszy Piątek miesiąca, 2 października, zapraszamy na Adorację Najświętszego Sakramentu w godzinach 5:00 pm-7:00 pm. Spowiedź Święta zaczynajcie się o godzinie 6:00 pm po czym o godzinie 7:00 odmówimy Różaniec. Po Różańcu zostanie odprawiona Msza Św.

W niedzielę 4 października nastąpi zmiana tajemnic Różańcowych po Mszy Św. o godzinie 12:00 pm.

Zmianie uległy godziny pracy naszego biura które będzie otwarte w piątki w godzinach 4:00 pm-7:00 pm i w sobotę w godzinach 9:00 am- 2:00 pm.

## ANNOUNCEMENTS

Next week our second collection will be designated towards Building Fund.

Thursday, October 4 is First Thursday of the month. Holy Hour will be from 6:00 pm to 7:00 pm.

We encourage everyone to wear facial masks upon arrival to Mass and during Mass in order to follow the safety guidelines. Thank you.

Our offering boxes for the Sunday collection are set at the side exits. Please make your offering at the Sunday offering box after the Holy Mass. God bless you for your generous support!

We would like to thank all Volunteers who take time from their busy lives to help in opening of our church. God bless you for your selfless help, commitment and dedication to our parish.

## LECTORS FOR NEXT SUNDAY OCTOBER 04, 2020

### LECTORS

**SATURDAY, OCTOBER 03  
4:00 PM  
JIM MAPES**

**SUNDAY, OCTOBER 04  
9:00 AM  
DANUTA STEPKOWSKI  
10:30 AM  
JOE RUSSO  
12:00 PM  
KATARZYNA TORRES**

## REGISTER TO ATTEND THE HOLY MASS

## ZAPISZ SIĘ NA MSZĘ ŚWIĘTĄ

Call Our Parish Office at (708) 867-8817  
to Register

to Attend the Holy Mass on Sunday

OR

Register Online at [www.saintrosalie.org](http://www.saintrosalie.org)

Click the **SIGN UP!** button

October 3 & 4



## Komentarz do Ewangelii

Najtrudniej spotkać Boga tym, którzy uważają, że „są w porządku”. Nie czują potrzeby nawrócenia ani spotkania Boga jako Zbawiciela. Tak było w przypadku faryzeuszy i starszych ludu, tak też bywa w naszym przypadku. Celnicy i nierządnicę wyprzedzają nas w drodze do Boga, bo mają świadomość grzechu, wierzą w miłość Zbawiciela i pragną przemiany życia. Prośmy dziś o łaskę opamiętania i spojrzenia na siebie i własne życie oczami miłosiernego Zbawiciela. Do jakiej wolności zaprasza mnie Jezus? Jakiej przemiany pragnie dokonać w moim życiu, abym już nie tylko powtarzał: „Tak, Ojcze”, ale też to spełniał?

*Jezu, każdego ranka zapraszasz mnie do bliskości z Tobą: „Dziecko idź i pracuj dzisiaj w winnicy”. Dziękuję za ten dar!*

Rozważania zaczerpnięte z *Ewangelia 2020*  
s. Anna Maria Pudelko Edycja Świętego Pawła

## Święta Teresa od Dzieciątka Jezus (1873 – 1897) 30 wrzesień

**Teresa Martin** urodziła się 2 stycznia 1873 roku w Alençon we Francji. W piętnastym roku życia wstąpiła do klasztoru karmelitanek bosych i otrzymała imię Teresy od Dzieciątka Jezus i Najświętszego Oblicza. W życiu zakonnym starała się z miłości ku Bogu doskonale spełniać wszystkie, nawet najmniejsze obowiązki. Nazwała tę drogę do doskonałości "małą drogą dzieciństwa duchowego". Swoje przeżycia duchowe notowała w rękopisach znanych pod nazwą "Dzieje duszy".

Zmarła 30 września 1897 roku. Papież Pius XI kanonizował ją w roku 1925 i ogłosił Patronką Misji Katolickich. 19 października 1997 roku papież Jan Paweł II ogłosił ją Doktorem Kościoła Powszechnego.

### SUNDAY MASSES

**Saturday**

**4:00 pm** (Vigil Mass in English)

**Sunday**

**10:30 am** (English)

**9:00 am & 12:00 pm** (Polish)

### WEEKDAY MASSES

**7:30 am** Monday-Saturday (Mass in English) followed by Rosary

**7:00 pm** Friday (Mass in Polish)

**7:00 pm** 1st Thursday of each month (Mass in Polish)

**Month of May:**

Monday - Friday : 7:00 pm May Devotion followed by Mass (Polish)

**Month of October:**

Monday - Friday: 6:30 pm Rosary followed by Mass (Polish)

### NOVENA TO OUR LADY OF CZESTOCHOWA

Saturday after the 7:30 am Mass

### ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT

**6:00 pm - 7:00 pm** on Friday

**6:00 pm - 7:00 pm** on the first Thursday of the month

**6:00 pm - 6:45 pm** on Friday



### RECONCILIATION

**3:00 pm - 3:45 pm** on Saturday

**6:00 pm - 6:45 pm** on Friday

### WEEKLY COLLECTION

**Regular Sunday Offering:**

**Sunday September 20, 2020 ..... \$4,028.00**

**THANK YOU FOR SUPPORTING OUR PARISH.  
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY AND  
COMMITMENT. MAY GOD BLESS YOU.**





Our parish is participating in the Baby Bottle Project. The donations raised from this campaign go directly to The Women's Center of Greater Chicago. This organization helps women who are in a crisis pregnancy and to date has saved almost 40,000 babies—and their mothers—from abortion since opening in 1984. Please take a baby bottle after Mass and put your spare change in it and return it the weekend of October 27th. If you are making a donation by check, please make it payable to: The Women's Center. Thank you!

Miesiąc październik jest Miesiącem Poszanowania Życia. W tym miesiącu zapraszamy wszystkich parafian do udziału w akcji zbierania funduszy dla Centrum Kobiet. Centrum Kobiet (The Women's Center) jest organizacją która pomaga kobietom w ciąży znajdującym się w trudnej sytuacji. Centrum Kobiet służy poradą, pomocą i modlitwą. Zazwyczaj w ciągu roku około 5000 kobiet otrzymuje tutaj pomoc i wsparcie. Prosimy o zabranie ze sobą buteleczek z kościoła, napełnienie ich drobnymi monetami i o ich zwrot przed 27 października. Bóg zapłać za okazaną pomoc!



## BAPTISMS

Baptisms are celebrated on the first Sunday of the month. Parents are required to participate in the preparation meeting before the date is scheduled. Please call the office for an appointment.

### Required Documents:

Birth certificate of the child, proof of Catholic parish membership (for at least 6 months) for both parents as well as sponsors.

## WEDDINGS

The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made 6 months in advance. Please call the office for an appointment.

### Required Documents:

Baptismal certificates for the engaged, proof of membership to a Catholic parish (for at least 6 months) for both bride and groom, proof of completion of pre-cana program.

## SACRAMENT OF THE SICK

Please call the office to make arrangements. Our priest visits the sick on the first Friday of the month or as needed.

W miesiącu październiku zapraszamy wszystkich na nabożeństwo różańcowe, które będzie odprawiane od poniedziałku do piątku przed wieczorną Mszą Św. o godzinie 7:00 pm. W niedzielę nabożeństwo różańcowe będzie odprawiane po Mszy Św o godzinie 12:00 pm.



## MISSION STATEMENT

**WE ARE A FAITH COMMUNITY CALLED BY OUR BAPTISM TO BE CHILDREN IN THE FAMILY OF GOD. WE ARE ON A PILGRIMAGE STRIVING TO BE JESUS TO ALL AND TO FIND JESUS IN OTHERS. WITH HUMILITY AND RESPECT WE COMMIT OURSELVES TO SHARE THE GIFTS AND TALENTS RECEIVED FROM THE HOLY SPIRIT. WE LIVE TO PROCLAIM THE MISSION AND MESSAGE OF OUR LORD JESUS CHRIST IN OUR COMMUNITY.**

CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Rosalie Church #512081  
6750 W. Montrose Avenue  
Harwood Heights, IL 60706

TELEPHONE

708 867-8817

CONTACT PERSON

Kasia

SOFTWARE

MSPublisher 2007  
Adobe Acrobat 2017  
Windows 7

PRINTER

HP PSC 1400 Series

TRANSMISSION TIME

Wednesday 11:00 AM

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

September 16, 2018

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 8

SPECIAL INSTRUCTIONS

**\*\*Please keep our cover\*\***

